

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	9
INTRODUCTION	11
0.1. Corpus du français fondamental	11
0.2. La <i>parole</i> saussurienne	11
0.3. Découpage en séquences, phrases, syntagmes ; le con- texte	12
0.3.1. Identification des syntagmes	14
0.3.2. Ce qui est exclu	15
0.4. Syntaxe générative	16
0.5. Phrases hypothétiques	16
0.6. Composante sémantique	17
0.7. Syntaxe tagmémique et syntaxe transformationnelle	18
0.8. Équivalence sémantique de plusieurs tournures	19
0.9. Règles syntagmatiques de la base, règles transforma- tionnelles	21
1. RELATIONS ENTRE ANTÉCÉDENTS ET CONSÉQUENTS	22
1.1. Subordination grammaticale : <i>si, ou, et</i> « alors », <i>quand</i> , intonation seule	24
1.2. Valeurs différentes des charnières, en particulier <i>si</i>	27
1.3. <i>Et</i> « alors », <i>ou</i>	30
1.4. Virgule-charnière, <i>quand</i> hypothétique	32
1.5. L'ordre des syntagmes ; <i>pourvu que</i>	34
1.6. <i>Que</i>	37
2. SYNTAXE TAXINOMIQUE DE L'HYPOTHESE	39
2.0. Méthode	39
2.1. La protase en <i>si</i>	39
Tableau I	41
2.2. Substituts de <i>si</i> : <i>quand, pourvu que, en admettant que, à</i> <i>supposer que, à condition que, à moins que, tant que, pour peu</i> <i>que, pour, sans</i>	43

2.3. Relation entre <i>si</i> hypothétique et <i>que</i>	46
2.4. Proposition relative hypothétique, syntagme participial	47
2.5. Virgule-charnière et ses équivalents	49
2.6. Classes d'hypothèses	51
Tableau II	60
Tableau III	60
3. AMBIGUÏTÉ SYNTAXIQUE	61
3.1. Rôle du contexte pour résoudre l'ambiguïté syntaxique H/temporel	62
3.2. L'ambiguïté H/causal	65
3.3. L'ambiguïté H/substantif	66
3.4. L'ambiguïté H/raison	67
Tableau IV	68
3.5. Supposition de Saint-Jacques	69
4. TRANSFORMATIONS OBLIGATOIRES	71
4.1. Génération des propositions types	72
4.1.1. <i>T19</i> : <i>inf</i> — syntagmes infinitifs	74
Tableau V	75
4.1.2. <i>T20</i> : <i>ce Qu*</i> — syntagmes substantifs	79
4.1.3. <i>T21</i> : <i>K*</i> — syntagmes substantifs	80
4.1.4. Phrase hypothétique complexe	81
4.2. Hypothèse interrogative	86
4.2.1. Phrases simples	87
4.2.2. Phrases complexes	87
4.3. Hypothèse impérative, hypothèse exclamative	88
4.4. <i>T22</i> : <i>Qu T</i> — hypothèse relative	89
4.5. <i>T23</i> : <i>A/part</i> — hypothèse participiale	91
4.6. Clarifications. <i>T25</i> : <i>affirmation*</i>	92
4.7. Économie des règles	93
5. TRANSFORMATIONS FACULTATIVES	94
5.1. <i>T24</i> : <i>ou</i>	94
5.2. <i>T26</i> : <i>et</i> « alors »	96
5.3. <i>Et</i> coordinateur. <i>T27</i> : <i>juxtaposition</i>	97

	157
5.4. <i>T28 : élimination d'élément superflus</i>	99
5.5. <i>T29 : opération miroir</i>	102
6. GÉNÉRATION DES PROPOSITIONS DU CORPUS	103
6.1. Application des règles syntagmatiques et transformations	103
6.2. Génération d'autres propositions	114
CONCLUSION	115
Appendice I. LES RÈGLES TRANSFORMATIONNELLES	117
Appendice II. LES FORMULES EMPLOYÉES	121
Appendice III. LES CONVERSATIONS DU FRANÇAIS FONDAMENTAL	122
Appendice IV. COMPARAISON DU FRANÇAIS ET DE L'ANGLAIS	126
BIBLIOGRAPHIE CHOISIE	128
ABRÉVIATIONS ET SIGNES, SIGLES	148
INDEX DES NOMS	150
INDEX DES MATIÈRES	152
TABLE DES MATIÈRES	155